

TRANSCRIPT

Здравствуйтесь, дорогие друзья! Как вы поживаете? Как у вас дела? Я надеюсь, что у вас всё хорошо и что вы готовы к празднику влюблённых, то есть к четырнадцатому февраля, ко Дню Святого Валентина. Сегодня у нас с вами специальный подкаст, который называется "День Святого Валентина - день влюблённых".

Я сегодня, как обычно, прочитаю вам диалог медленно, затем я объясню вам самые сложные слова из диалога, а потом я прочитаю диалог ещё раз, только быстрее, чтобы вы смогли лучше понять его.

Сегодня наш диалог называется "Романтика".

Давайте начнём.

.....

Я надеюсь, что этот диалог не слишком трудный для вас. Давайте посмотрим на некоторые самые сложные и самые трудные слова.

Озадаченный - это от слова задача, проблема.

Озадаченный человек - это человек, который не знает, что делать, он думает, он удивлённый. Например: У девушки был такой озадаченный вид, что я подошёл и спросил, нужна ли ей помощь. То есть у меня было такое впечатление, мне казалось, что у девушки была проблема, у неё был озадаченный вид.

Братишка - это ласковое слово.

Ласковый - это когда вам что-то нравится, кто-то или что-то. Ласковое слово от брат - это братишка, то есть брат, которого вы любите, маленький брат, братик, братишка.

Сестра, например, сестричка. Мамочка, папочка или, например, для имени Миша ласковое слово будет Мишенька, Зоя - Зоенька, Таня - Танечка и так далее.

Влюблённый - это тот, кто любит кого-то. Например: Я такой влюблённый, что не могу думать ни о чём другом. То есть, я так люблю её или его, что не могу ни о чём думать.

Влюблён - это тоже самое, что и влюблённый. Он влюблён в Наташу. Она влюблена в него. Значит, он любит Наташу. Но влюблённый, влюблён - это не такое сильное слово, как любить. Он любит её - это сильнее, чем он влюблён в неё, это менее серьёзно.

Валентинка - это открытка или бумага в форме сердца, на котором вы пишете что -то на День Святого Валентина.

Вы знаете, что сердце - это один из символов влюблённых, сердце. День Влюблённых - это День Святого Валентина. И вы можете написать на валентинке что-нибудь, какое-нибудь сообщение, послание. Например: Я тебя люблю, я скучаю по тебе и так далее. Часто это послание маленькое, вы можете послать его по почте, отдать в руки или передать через кого-нибудь.

Передать - это когда вы говорите кому-то: "Я даю тебе что-то (например, письмо), а ты должен дать это письмо другому человеку. То есть вы даёте не прямо, а передаёте через кого-то.

Надо сказать, что валентинки очень популярны в России особенно в школе. Есть даже почта валентинок в школе. Это когда школьники пишут друг другу валентинки. Когда я была в школе, мы делали это и это было очень весело, очень здорово.

Глупость - это когда вы делаете что-то может сделать плохо, что-то неправильное. Но это необязательно нехорошо, необязательно не хорошее. Например, говорить глупости - значит говорить неправду, что-то с чем вы несогласны. "Не говори глупостей!"

Слишком - значит очень много, так много, что это уже нехорошо.

Слишком романтичный - значит такой романтичный, что вам это не нравится, это слишком.

слишком много - значит больше не надо, очень много. Например: Я не люблю жить в городе, там слишком много машин и людей.

Циничный - это значит неромантичный, он не верит, не любит абстрактное, а любит только конкретное. Например, циничный человек не будет дарить девушке цветы, а он подарит что-нибудь практичное. Например: Какой же ты циничный! Ты никогда не писал мне валентинок! То есть ты неромантичный.

Ценить-оценить - это когда вам нравится что-то, вы понимаете, что это хорошо. Часто мы используем этот глагол, чтобы сказать, что нам нравится, нам дорого то, что кто-то сделал для нас. Например: Я ценю то, что вы делаете для меня, спасибо за всё. Например, я могу сказать: "я ценю то, что вы пишете мне и что вы скачиваете и слушаете мои подкасты, спасибо. Я это ценю."

Теперь давайте посмотрим на два слова: **романтичный и романтический**.

Романтичный - это кто-то, это живое существо: человек, девушка, молодой человек и так далее. Например: Романтичный молодой человек.

Романтический - это что-то, то есть неживое. Например: Романтической ужин, романтический фильм, романтической день.

Вот несколько слов.

А теперь давайте посмотрим на нашу сегодняшнюю поговорку.

Сегодня у нас поговорка: **С милым рай и в шалаше**.

Давайте вам я объясню, что это значит.

С милым рай и в шалаше - это значит, что даже, когда двое, двое влюблённых, не богаты, то есть у них немного денег, то, если они любят друг друга, то они всё-таки могут быть счастливыми, им может быть хорошо вместе.

Милый - это значит дорогой, любимый, тот, кого вы любите.

Когда вы используете это слово одно - это значит любимый, милый, милая.

Но если вы говорите милый человек, милая книга, милый город - это значит приятный, хороший, но не больше.

Рай - это место, куда, в религии, попадают после смерти.

Смерть - это когда вы больше не живёте. Это хорошее место. Рай - это место, где живут ангелы и Бог.

В абстрактном смысле, в переносном смысле, рай значит очень хорошее, приятное место, где вам хорошо.

Антоним рая, то есть противоположный смысл, - это слово ад.

Шалаш - это как дом, но он из соломы.

Солома -это сухая трава.

То есть, это очень простой, очень бедный дом.

Это выражение, эта пословица, эта фраза "**С милым рай и в шалаше**" - это значит, если вы любите кого-то, то даже в маленьком бедном доме вам хорошо.

Я не знаю, сосланы ли вы с этим или нет, но это русская пословица. Если вы не согласны, вы можете написать это в комментариях к этому подкасту.

Теперь давайте прочитаем диалог ещё раз, но быстрее.

.....

Вот и всё на сегодня. Надеюсь, что вам понравился этот диалог и я очень надеюсь, что это будет вам полезно, то есть практично в будущем, чтобы, может быть, писать валентинки на русском языке. А также вы можете найти полный диалог, всю лексику на сайте russian.mypodcast.com.

С праздником вас. Пока, пока